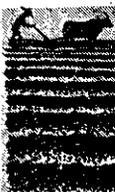


來信請多
利用明信片，
信中免除客氣
話，寫明姓名
住址，信的正
面註明農問。

**耕地出賣或出典之時
承租人有優先承受權**



【問】現在三七五租約期滿，地主要求佃農承買出租地，佃農無錢可買，地主要求佃農放棄優先承買權，我只有靠該地耕作生活，若不能承買，生活無靠。有何好的辦法，請火速賜則。(雲林縣李滿)

【答】查依照耕地三七五減租條例第十五條規定，耕地出賣或出典時，承租人有優先承受之權，出租人應將賣典條件，以書面通知承租人。承租人在十五日內未以書面表示承受者，視為放棄。出租人如因無人承買或受典而再行賤價出賣或出典時，仍應照前項規定辦理。出租人如違反前二項規定，如與第三人訂立契約者，其契約不得對抗承租人。又同條例第十五條規定，在耕地租期屆滿前，出租人應將其所有權讓與(典)與第三人，其租佃契約對於受讓受典人，仍繼續有效，受讓受典人應會同原承租申請為租約變更之登記。(臺灣省地政局)

**甜柳橙有花紋羽病
應注意防治介殼蟲**



【問】茲有甜柳橙母樹有病害徵象如下：
(一)、母樹的暗枝和枝幹生有赤色的微灰，為害甚烈，受感染枝

葉發育停滯，逐漸枯萎(附標本)，請問何病？如何治療？

【答】(一)枝幹表皮潰瘍，流出油脂，幼枝嫩葉歪狀，呈淺綠色(附標本)，有些在枝幹上，查不出毛病，而幼葉仍然歪狀，是否相同？叫何病名？如何防治？此病對於五種新品種為害最甚。(彰化縣陳樹健)

【答】(二)附標本是一花紋羽病，該病是本省特有病害之一，應注意防治介殼蟲，該病即可消滅。

(二)、該病是由病菌引起之流膠現象，寄來標本是細小枝條，可以用修剪刀剪除病癭，傷口噴佈大生七八，四百倍液，以免其他病菌侵入為害。(莊德榮)

**防治李樹蚜蟲為害
可撤佈馬拉松乳劑**

【問】一、我栽植玉李已經到開花結實時期，惟全株變成捲葉，已結成的果子枯黃落果，樹上又有蜘蛛絲。茲附寄標本請指示左列數項：①何種農藥可撤佈防治？②普通圓形噴霧機裝滿一桶水，應加入幾公分農藥？③噴射後果實會不會受影響？(苗栗縣劉紹喜)

二、我所植玉李數十株，已五年之久。去年開始結果，最近發現新枝嫩葉部捲球，並在裏面有些不知名之害蟲，又在枝部所結之果實，慢慢枯黃跌落，惟其他李類並不發生。請回答下列幾點：①要如何消滅害蟲？②是否容易及其後果如何？(附奉標本)，(苗栗縣葉軍勝)

臺灣氰胺公司為臺糖公司停止供應

「益生素」輔助飼料啓事

臺灣糖業公司自與美國氰胺公司合作投資創設本公司後，已將「益生素」商標權益全部轉讓與本公司，另由本公司根據美氰胺公司配方監製全世界著名之「歐羅肥」商標金徽素輔助飼料，供應本省用戶。臺糖公司之「益生素」商標輔助飼料，已自四十九年六月停止製造，自本年三月十日起完全停止出售。今後除本公司外，任何廠商不得再以「益生素」商標製造產品，敬請各界惠察為荷。

臺灣氰胺股份有限公司

檢驗合格登記證農藥字第013號



敝廠為擴大服務起見特聘請農業經驗豐富專門人員林能傑林丁旺先生負責解答有關農藥使用問題並可隨時應農友需求親臨實地指導
林丁旺先生：住彰化市介壽新村32號
林能傑先生：住臺中市中山路53號

大東化工廠 臺中市三民路一段九七七號
電話：4677
彰化連絡處：大農行 彰化市長順街4號

【答】一、劉農友寄來標本是「野蟲」為害，可用一千倍馬拉松乳劑噴佈防治，唯該枝條葉片已呈捲縮，藥液恐難到達，故最好能將捲縮之枝條葉片剪除燒毀，以免傳染。至於已萌茁果，對噴藥不會影響（指使用馬拉松一千倍藥劑）。

二、葉農友附來標本是「野蟲」為害，防治法同前。該蟲易於傳播，且每年會發生多次，應及早防治。（莊德榮）

防治苦瓜炭疽病為害
用大生水溶液有效

【問】我們村上每戶種苦瓜，但是到陰曆三、四月之間，就發現這種黃葉病害，收成減少。（彰化縣邱德毅）

【答】據寄來苦瓜病害標本，係被「炭疽病」所為害，用大生七十八或二十二（四百倍）水溶液是有效的，但施藥時須注意葉片之表背面應均一噴藥，否則難以得最有效的結果。（簡錦忠）

預防胡麻病害

宜行種子消毒

【問】一、近來我種了一些胡麻，迄今已十多天了，但尚未發芽，請問何以發芽如此慢？二、本省南部有何品種（胡麻）較為適應？三、請指示胡麻的管理法。（臺南縣許水德）

【答】一、今年三月之氣溫較往年為冷，故其發芽速度為慢。胡麻之發芽最適溫為攝氏三五度，但普通於攝氏二十至三十度之間約一星期就開始發芽，俟氣溫上昇後數天內尚未發芽，可能不再發芽。

二、適於本省南部栽培之胡麻品種為嘉麟黑胡麻種。

三、胡麻之管理要點如左：

①於發芽後一星期內，再行一次間拔，使株與株相距五至六公分，再經二十天行第二次間拔，使株與株相距十五至二十公分左右。於第一次及第二次間拔時兼行中耕除草。

②肥料普通全數作基肥，但在集約栽培時，宜於第二次間拔中耕除草，施行追肥。

追肥之肥料，宜用腐熟人糞尿，或豬糞尿，每十公畝施三六〇公斤左右就可。

③為預防炭疽病及葉枯病宜將種子消毒將種子浸漬於一千倍之水銀液約液三十分鐘，或用西藥生〇·三%作粉衣消毒，並避免備用氮肥，注意三要素之配合。

於發芽後二星期開始噴射四一四式石灰波爾多液，繼續二三次，預防細菌性斑點病及葉枯病之發生，若有發生青枯病之開場不可連作。其開場若可改作水田，宜改作水田一年後再栽胡麻。（王進生）

臺灣生產的蔬菜
可自由銷售澎湖



【問】一、臺灣之蔬菜可否自己配送到澎湖出售，是否有限制？二、如能由自己自由配送到澎湖，是否亦應受海關之檢查？三、如能由自己自由配送，是否要辦理任何手續，是否要辦理任何手續，無何限制。

【答】一、臺灣產的蔬菜可以自由銷售澎湖，無何限制。

二、出港前須受海關檢查。

三、須要辦理規定手續。

四、公民營交通運輸船隻均可搭裝。

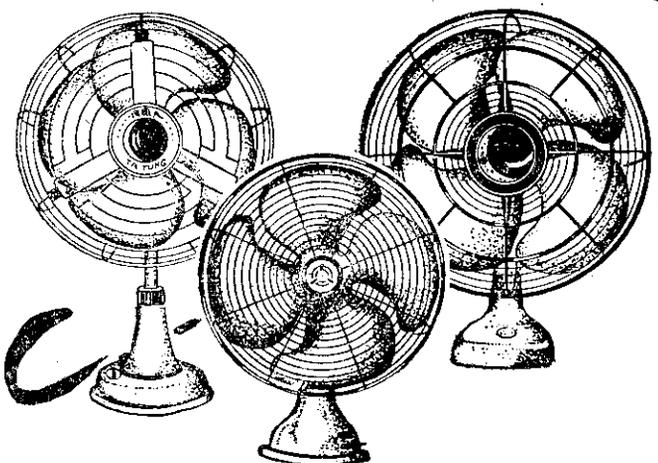
至於詳細手續及規章等，此處亦不詳，仍請逕詢高雄或基隆港務局（陸之琳）

秋季番茄病害較少
產量頗高不會減少

【問】：秋季番茄，不知道是否，會使番茄萎黃嗎？所植下之番茄產量會減少嗎？還有關於定植後之番茄追肥應在那一時期？施用肥料應用那種肥料配合比較適當？怎樣來管理，產量才會增加？（頭份鎮劉良定）

【答】：一、秋季青枯病（萎黃）發生少，因青枯病菌於攝氏十八度以下無法活動，發

大同電扇



大同電扇
創造利潤分享顧客，東西好又便宜。服務最週到，設有十六處服務站及巡迴服務隊到各地免費修理。

大同電扇
工廠最大，歷史最久，信用最好，大同電扇保證品質安心使用，要買電扇，請買最老牌最有信用的大同電扇

各地農會
現依農貸
辦法優待
供應大同
電扇請各
位先生多
多利用

五十年
大同電扇
目錄及一
大同彙集
一月刊兩
索即奉寄

大同製鋼機械股份有限公司
臺北市中山北路三段二十一號

生最烈是在霜氏二五度至三五度範圍內。二、秋季番茄莖葉頗高，盡量不會減少。三、番茄定植後之追肥，應依照左列方法施行。

第一次 定植後七日在根間掘穴，將尿素五公升或硫酸銨十公升溶入

豬糞尿十公升（豬糞尿十公升一五糞），然後覆土。

第二次 定植後三十日，在行間用鋤頭作淺溝，施下尿素六公升及氯化鉀六公升。

第三次 定植後五十至六十日，在初收期中視生育及結果情形，在行間施下尿素六公升與氯化鉀六公升。（王進生）

東部可以種植香茅草

須配合水土保持方法

【問】一、在臺灣東部墾地種植香茅草利弊如何？二、出產之香茅油應與那種機構聯絡出售？三、前途如何？（士林鎮潘文聲）

【答】就以香茅草之適應性而言，東部可以種植。就水土保持之立場言則應慎重，凡坡度不大之地，可以配合適當之水土保持方法合理經營，坡度太陡之地仍以不種為宜。

二、目前臺灣無論東西部均有許多茅油商活躍購買香茅油，不需向那一個機構聯絡。如應運一時找不到茅油商時，可洽請所屬農會代為介紹出售。

三、香茅油國際需要量約有一定，因此臺灣香茅油產量如維持一定則價格不致大跌，但如產量超過國際需要時，則無法保障一定價格。（陸之琳）

去年剩下油菜種子

密封貯藏發芽尚好

【問】：去年農會配給的油菜種子用不完的留在今年再用，是否可以？（鹿港鎮七石）

【答】：去年剩下之油菜種子若貯藏於密封之鉛桶或其他密封之容器，其發芽率尚佳（約七五%左右），若放置於室內（布袋裝）其發芽甚差，不用為宜。使要用它必須於播

種前舉行發芽試驗，決定其單位面積播種量。（王進生）

香蕉施肥方法

施於根部附近



【問】關於香蕉施肥之關係，香蕉施肥時，是不施到根才有益處？如果不施到根是否無效？在何時施肥最合適？（南投水里福有）

【答】香蕉施肥應施於香蕉根部末端附近。末端部份根毛（即細根）較多，吸收力最強，在植株幼小時，施肥應施在距植株二十至三十公分的地方。後依植株的長大，施肥距離植株漸遠（約三十至八十公分）。

施肥適當時期，山地栽培者，第一次以二至三月下雨後，土壤不太乾燥時為宜，第二次應在五至六月；第三次在九月雨季剛停止，土壤不太乾時為宜。平地可以灌溉的蕉園，如生熟香蕉者，宜於六月施少數肥料，入至十二月分三至四次施肥，依季節蕉之不同，施肥期亦略有不同。總而言之，無論山地或平地，主要施肥期，應在香蕉抽花苞前二個月以前（即花芽形成以前），施下大部份肥料，才可增加結果段數與指數，如花芽形成以後施肥，僅可增進果實之大小而無法增加其數目。（朱慶國）

香蕉發生萎縮病

將病株掘起燒毀

【問】：一、在連續三年內，我們蕉園發現三株香蕉葉能吐二到四個果實，但一出來，果實不見得良好果實短小，有些株還能上市，但四種就無法上市了，此是否為新品種或是突變呢？二、一蕉園中，有時發現幾株中途停滯生長，植株葉片狹小萎縮，很像將要死去。如留其植株如此小，此種是何病態，有何補救方法？（屏東縣陳天化）

【答】：一、在香蕉園中發現結果二到四穗香蕉之植株為一種變異，在屏東一帶多有發現，嘉義農業試驗所曾引進該變異植株之吸芽試種，經多年觀察，有的植株可結二到

清河特選夏季優良種子

早生30天青粉菜包心白菜子
長岡交配一號甘藍菜子
二尺半長紅仁白格菜豆
目豆（紅仁白格幼菜菜豆）
黑仁青格菜豆（紅蒂尾）
青皮胡瓜（目瓜）
黑仁嫩豆
白仁嫩豆
青江白菜子
十八天油甘菜子

新加坡大白菜子
鳳山改良大白菜子
清河改良大白菜子
黃金白菜子
早生四十日長種馬耳松菜頭子
冬瓜白菜類子
（夏季用）大白格菜頭子
梨仔瓜子（黃香瓜）
海胡仔紅肉西瓜子

大粒甜蕃薯子
柚型卜卜子
扁圓型豆仔薯（刈薯）
正鳥龍種大號藤菜子
尖葉藤菜子（虎耳菜）
扁甲芥菜子
竹仔甲芥菜子
菴瓜子（黑皮金線）
苦瓜子（粗米平頭）
菴瓜子（冬瓜青）

清河種子行

嘉義市中正路四八二號
電話：三五八四號
劃撥儲金嘉字八〇〇三七號

好消息!! 雞白痢特效新葯出現了!!

英國卜內門公司榮譽出品



福利來

防治雞白痢

雞白痢及其他家禽疾病特效新葯



用法
治療用：配合飼料
一、二倍
預防用：配合飼料
四、四八倍
供飼餵



總代理：英商卜內門有限公司
臺北市中正路一八〇〇號 電話：二六六九〇
經銷處：永生西藥行
臺北市中山北路一段一二四號 電話：四二四七六

各地藥房·飼料行均售
說明書函索即寄

原封農藥供應總滙

ORTHO → 美國好速牌...
(安特靈 **エンドリン**)

CHEMPAR → 美國金霸牌...
巴松松 (バラチオン)
水和硫黃劑 98.5%

Noury → 荷蘭農利牌...
富收多 (ホスヒドール)

BAYER → 西德拜耳牌...
固殺松 (コサチオン)
米賜多 (メタシストツクス I)

KDF → 西德開地化學公司...
マラソン 25% 水和劑

Staley's → 美國賜德來植物油公司...
蛋白質瓜果蠅引誘餌 (スターレ)

★ → 日本日產化學公司...
土壤殺蟲劑 (ヘプタクロール 2.5% 粉劑)

其他各國名廠出品各種農藥均有

直接進口商

東益貿易股份有限公司
臺北市天水路二號之四 電話：43802

中南部經銷處

建南農藥行
嘉義市中山路四五二 電話：2198

新竹區經銷處

明裕農產行
中壢鎮中正路2號(中壢火車站前) 電話：471



最好配合化學肥料
栽培柑桔施用鷄糞
【問】：我種有三年生柑桔七百餘株，現購好乾鷄糞一千零斤，準備即立施用，但據說如柑桔施用鷄糞，會使柑桔根燒壞腐爛，樹葉變黃，請問有無此事？是何道理？若能施用，每株施用量若干？(臺北市董延美)

四種，四種，但同種植株有些吸芽則僅結一種果實，這種特性不固定，不過取自該種植株之吸芽繁殖，容易得到該種特性。
二、蕉園中發現植株中途生長停滯，植株葉片狹小，呈萎縮現象，此病稱為萎縮病(臺語土名叫做起瘋)，為一種病毒病，由一種黑蚜蟲為媒介傳染，病株之吸芽，仍會罹患該病，至今無法直接防治，如發現該病株，請速將病株帶根全株掘起，以煤油燒毀，以免傳染，其殘穴應以石灰消毒，太陽曝曬數個月後，才可種植新株。此外如防治蚜蟲，亦可減少該病的傳染。(朱國慶)

以上各位農友的來信，已轉請專家答覆，請候本社覆信。

許萬塘	張慶芳	張鳳祿
黃平祥	張莊	張當
張添祥	曾添生	陳盛衡
陳鳳起	沈昭次	楊欽源
張兩政	周松輝	張世祺
陳添和	張學其	鍾天利
吳鴻義	程樹利	鍾建室
盧芳	賴阿廷	楊張
蔡再旺		王次郎

樂農家 樂農家鋅利佈殺菌劑 (Lonacol 72% Zineb) 為西德拜耳廠依照特殊專利配方製成之植物病害殺菌劑。

樂農家為淺色均勻細粉，與水混合攪拌可配成懸浮液，絕不堵塞噴口，很容易噴撒使用。

樂農家細度高，懸浮率超過世界標準，故雖天氣乾燥地區仍不致發生藥害，適於人工噴撒。

樂農家之配方，對雨水沖洗具有特殊抵抗力，故雖雨量較多地區仍可適用。

樂農家適用於防治大豆斑病，小麥銹病，樹象皮病及芥星病，菸草白星病及赤星病，一般蔬菜炭疽病，露菌病，疫病，紫斑病及斑病等。

總經銷處：**興農化學工廠有限公司**

西德拜耳廠農藥總代理
臺灣總代理 **中德貿易有限公司**

地址：臺中市中山路一七五巷廿四號
電話：二六一九、三九六五

地址：臺中市博愛路九十八號
電話：三三一五七、三三一五八、三三一五九